

GERICHT ERSTER INSTANZ

Urteil des Gerichts erster Instanz vom 23. September 2009
— Spanien/Kommission

(Rechtssache T-341/05) ⁽¹⁾

(Landwirtschaft — Gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse — Streichung der Ausfuhrerstattungen für sämtliche für Ceuta und Melilla bestimmte Milcherzeugnisse — Voraussetzungen — Diskriminierungsverbot — Verhältnismäßigkeit)

(2009/C 267/89)

Verfahrenssprache: Spanisch

Parteien

Kläger: Königreich Spanien (Prozessbevollmächtigte: J. Cárcamo und M. Muñoz Pérez, abogados del Estado)

Beklagte: Kommission der Europäischen Gemeinschaften (Prozessbevollmächtigte: C. Cattabriga und F. Jimeno Fernández)

Gegenstand

Klage auf Nichtigerklärung der Verordnung (EG) Nr. 909/2005 der Kommission vom 16. Juni 2005 zur Festsetzung der Ausfuhrerstattungen für Milch und Milcherzeugnisse (ABl. L 154, S. 10), soweit Ceuta und Melilla zu den Bestimmungsgebieten gehören, die im Anhang der Verordnung unter dem Bestimmungscodex L01 aufgeführt sind

Tenor

1. Der Anhang der Verordnung (EG) Nr. 909/2005 der Kommission vom 16. Juni 2005 zur Festsetzung der Ausfuhrerstattungen für Milch und Milcherzeugnisse wird für nichtig erklärt, soweit darin Ceuta und Melilla als Bestimmungsgebiete mit dem Bestimmungscodex L01 aufgeführt sind.
2. Die Kommission der Europäischen Gemeinschaften trägt die Kosten.

⁽¹⁾ ABl. C 271 vom 29.10.2005.

Urteil des Gerichts erster Instanz vom 23. September 2009
— Transnautica/Kommission

(Rechtssache T-385/05) ⁽¹⁾

(Zollunion — Externe gemeinschaftliche Versandverfahren — Für Drittländer bestimmte Tabak- und Äthylalkoholladungen — Betrug — Antrag auf Erlass von Einfuhrabgaben — Art. 239 der Verordnung [EWG] Nr. 2913/92 — Art. 905 der Verordnung [EWG] Nr. 2454/93 — Billigkeitsklausel — Vorliegen eines besonderen Falls — Gesamtbürgerschaft)

(2009/C 267/90)

Verfahrenssprache: Englisch

Parteien

Klägerin: Transnautica — Transportes e Navegação, SA (Mato-sinhos, Portugal) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte C. Fernández Vicién, I. Moreno-Tapia Rivas, D. Ortigão Ramos und B. Aniceto Silva)

Beklagte: Kommission der Europäischen Gemeinschaften (Prozessbevollmächtigte: X. Lewis und J. Hottiaux)

Gegenstand

Klage auf Nichtigerklärung der Entscheidung REM 05/2004 der Kommission vom 6. Juli 2005, mit der die Erstattung und der Erlass bestimmter Zölle versagt werden

Tenor

1. Die Entscheidung REM 05/2004 der Kommission vom 6. Juli 2005 wird für nichtig erklärt.
2. Die Kommission der Europäischen Gemeinschaften trägt die Kosten.

⁽¹⁾ ABl. C 330 vom 24.12.2005.